

CREATING HOSPITALITY 2022|2023





CONTENT

INTRO

	PREMIUM PORCELAIN				
Tradition	6	<i>Range Overview</i>	24	Iconic La Boule	94
Innovation	8	Affinity	26	La Scala	98
Quality	10	Amarah	34	La Scala Patina	104
Service	12	Artesano Professionale	40	Marchesi	108
Responsibility	14	Artesano Barista	46	Neufchâtel Care	112
Trends & Diversity	16	Artesano Provençale	52	NewMoon	116
Custom Made Solutions	18	Bella	56	NewWave	120
References	20	Caffè Club	60	Pi Carré	126
		Cera	64	Sedona	130
		Copper Glow	68	Sedona Function	136
		Corpo	72	The Rock	140
		Dune	78	Universal	148
		Easy	84	Urban Nature	154
		Flow	90		

PREMIUM PORCELAIN - *like.*

<i>Range Overview</i>	161	Stella Cosmo	222	<i>Range Overview</i>	273
Crafted	162	Stella Vogue	226	Entrée	274
To Go & To Stay	168			La Divina	278
Coffee To Go	172			Maxima	282
To Go	176			Purismo	286
				Blacksmith	234
				Boston	290
PREMIUM BONE PORCELAIN					
<i>Range Overview</i>	185	Bourgogne	238		
Anmut Gold	186	Coupole	242	SALES CONTACT	295
Anmut Platinum	190	Kreuzband	246		
Blossom	194	NewWave	250	CARE INSTRUCTIONS	300
MetroChic	198	Oscar	254		
MetroChic blanc	204	Piemont	258		
Modern Grace	208	Udine	262		
Stella Hotel	212	Victor	266		

CREATING *Hospitality*

OUR CREATIVE PHILOSOPHY:
passion, innovation, professionalism,
design, quality, responsibility

NOTRE PHILOSOPHIE CRÉATIVE :
passion, innovation, professionnalisme,
design, qualité, responsabilité

UNSERE KREATIVE PHILOSOPHIE:
Leidenschaft, Innovation, Professionalität,
Design, Qualität, Verantwortung

NUESTRA FILOSOFÍA CREATIVA:
pasión, innovación, profesionalidad, diseño,
calidad, responsabilidad

LA NOSTRA FILOSOFIA CREATIVA:
passione, innovazione, professionalità,
design, qualità, responsabilità



A PREMIUM BRAND WITH *Tradition*

Villeroy & Boch has been synonymous with high-quality tableware since its foundation in 1748. Whether porcelain, glass or cutlery, a wealth of expertise come together to create the finest tableware boasting excellent quality standards, a variety of distinctive designs and first-class functionality. The best prerequisites for "Creating Hospitality".

Depuis 1748, Villeroy & Boch est synonyme d'arts de la table haut de gamme au style caractéristique. Son expertise la plus pointue a donné vie à des séries d'arts de la table (porcelaine, verres, couverts de table) de qualité exceptionnelle, alliant designs incomparables et fonctionnalité hors pair. Des atouts idéals pour « Creating Hospitality ».

Seit der Gründung im Jahr 1748 steht Villeroy & Boch für hochwertige, stilprägende Tischkultur. Ob Porzellan, Glas oder Besteck: Aus höchster Expertise entstehen Tischkulturerien mit überragenden Qualitätsstandards, unverwechselbarer Designvielfalt und erstklassiger Funktionalität. Die besten Voraussetzungen für „Creating Hospitality“.

Desde su fundación en 1748, Villeroy & Boch es sinónimo de menaje de mesa de alta calidad y estilo. Ya sea porcelana, cristalería o cubertería, gracias a los más amplios conocimientos, creamos menaje de mesa de calidad extraordinaria, una variedad de diseño inconfundible y la máxima funcionalidad. Los mejores requisitos para "Creating Hospitality".

Dalla sua fondazione nel 1748, Villeroy & Boch è sinonimo di articoli di alta qualità e stile all'avanguardia. Che si tratti di porcellana, bicchieri o posate: dalle più elevate competenze nascono le serie di articoli di qualità superiore, inconfondibile varietà nel design e ottima funzionalità. I migliori presupposti per "Creating Hospitality".



Innovation

Villeroy & Boch production stands for the highest quality – from the careful selection of raw materials to the use of lead-free, double-fired glazes and decorative paints that have been tested for harmful substances, as well as innovative manufacturing processes that enable extraordinary designs. The result is the best porcelain quality, made in Germany.

La production de Villeroy & Boch incarne la plus haute qualité : sélection minutieuse des meilleures matières premières, utilisation d'émaux sans plomb à deux cuissages et de peintures certifiées sans substances toxiques, procédés de fabrication innovants pour des designs prodigieux. Il en résulte la meilleure qualité de porcelaine Made in Germany.

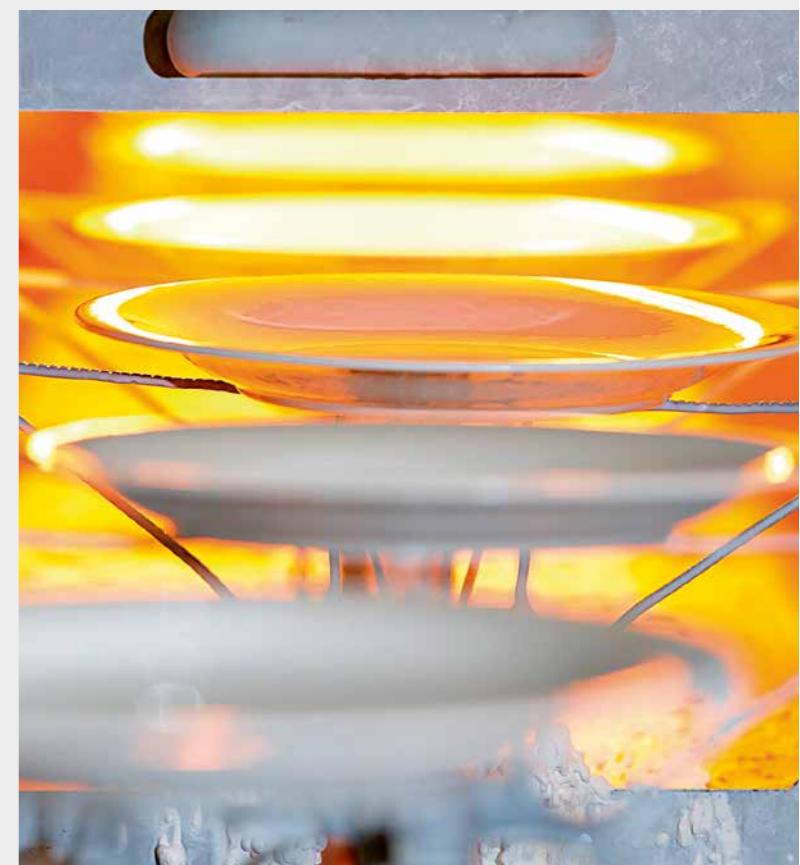
Die Produktion von Villeroy & Boch steht für höchste Qualität: Von der sorgfältigen Auswahl hochwertiger Rohstoffe über die Verwendung bleifreier Zwei-Brand-Glasuren und schadstoffgeprüfter Dekorfarben bis hin zu innovativen Herstellungsverfahren, die außergewöhnliche Designs ermöglichen. Das Ergebnis ist beste Porzellanqualität made in Germany.

Villeroy & Boch es sinónimo de máxima calidad: desde la selección de materias primas y el uso de esmaltes bicocción sin plomo y colores decorativos sometidos a pruebas de sustancias nocivas, hasta los innovadores procesos de fabricación para unos diseños extraordinarios. El resultado es una porcelana de la mejor calidad “made in Germany”.

La produzione Villeroy & Boch è sinonimo di massima qualità: dall'accurata scelta delle materie prime all'uso di smalti senza piombo a doppia cottura e di colori decorativi senza sostanze nocive, sino all'impiego di tecniche produttive innovative che consentono di ottenere motivi straordinari. Il risultato è la migliore porcellana made in Germany.



The innovative design of NewMoon



Quality & FUNCTIONALITY

The high-quality hotel tableware from Villeroy & Boch is ideally aimed at the needs of gastronomy and the hotel industry:

- Complete range with stackable shapes
- Easy to clean and optimal storage
- Dishwasher, grill and microwave-safe
- 10-year edge-chip warranty

La vaisselle hôtelière de haute qualité de Villeroy & Boch est destinée à répondre à la perfection aux besoins de la restauration et de l'hôtellerie :

- Offre complète aux formes empilables
- Lavage facile et rangement optimal
- Résistance au lave-vaisselle, à la salamandre et au four à micro-ondes
- Garantie de 10 ans contre les ébréchures

Die hochwertigen Hotelgeschirre von Villeroy & Boch sind hervorragend auf die Bedürfnisse der Gastronomie und Hotellerie ausgerichtet:

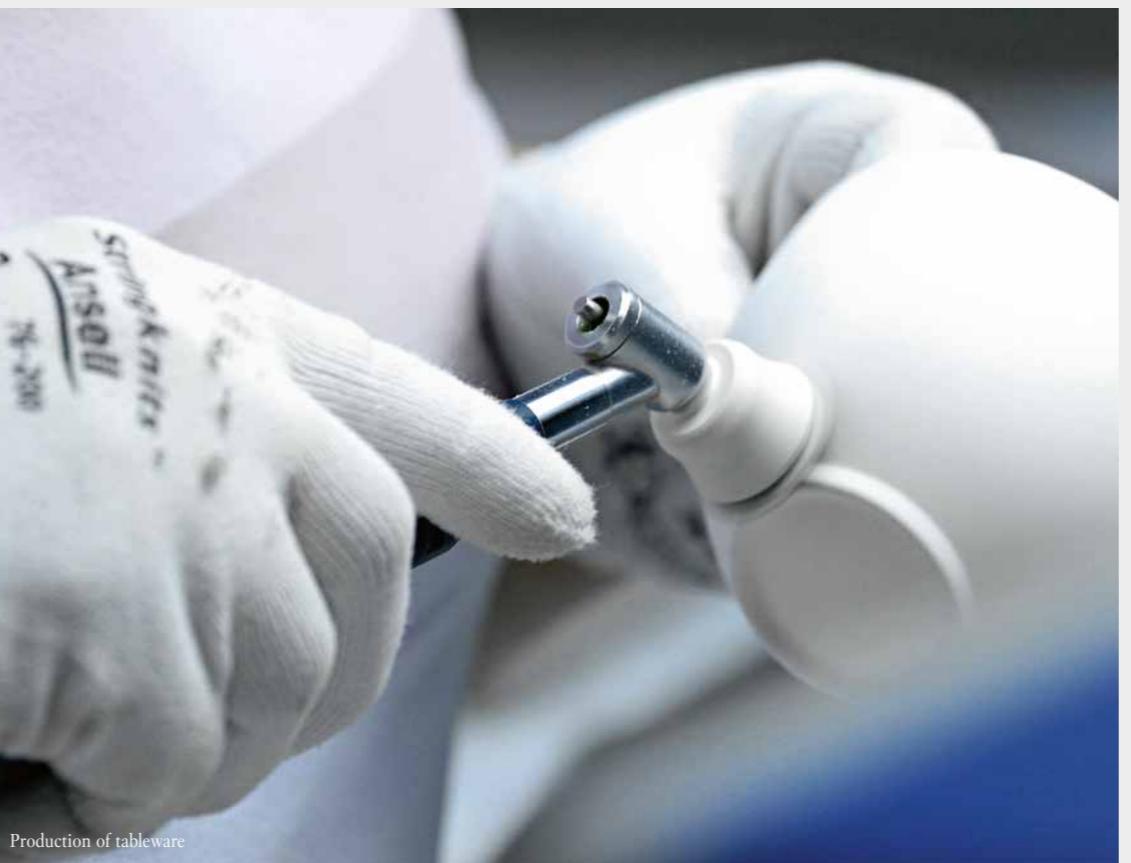
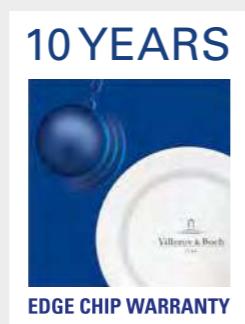
- Komplettangebot mit stapelbaren Formen
- Einfache Reinigung und optimale Lagerung
- Spülmaschinen-, Salamander- und Mikrowellenfestigkeit
- 10-Jahres-Garantie auf Kantenschlagfestigkeit

La vajilla de hostelería de alta calidad de Villeroy & Boch está excelentemente adaptada a las necesidades de la restauración y la hostelería:

- Oferta completa con diseño apilable
- Limpieza sencilla y almacenamiento óptimo
- Resistencia a lavavajillas, salamandras y microondas
- 10 años de garantía de resistencia frente a golpes en los bordes

Le porcellane per hotel di Villeroy & Boch rispondono perfettamente alle esigenze della ristorazione e del settore alberghiero:

- Gamma completa con forme impilabili
- Pulizia facile e stoccaggio ottimale
- Resistenza a lavastoviglie, salamandra e microonde
- Garanzia di 10 anni sulle scheggiature



Production of tableware



Quality check

Service

The Hospitality Division offers expert and solution-oriented assistance in more than 120 countries – before, during and after the purchase. In addition to professional logistics, Villeroy & Boch guarantees constant delivery availability for select tableware, glass and cutlery series with the AAA programme – Article Always Available.

La division Hospitality offre, avec ses partenaires dans plus de 120 pays, un soutien compétent proposant des solutions, avant, pendant et après l'achat. Outre sa logistique professionnelle, Villeroy & Boch garantit la disponibilité constante d'une sélection de séries de vaisselle, verres et couverts via le programme AAA – Article Always Available.

Die Hospitality Division bietet mit Partner:innen in mehr als 120 Ländern eine kompetente und lösungsorientierte Betreuung – vor, während und nach dem Kauf. Neben einer professionellen Logistik garantiert Villeroy & Boch mit dem Programm AAA – Article Always Available – die ständige Lieferbarkeit für ausgewählte Geschirr-, Glas- und Besteckserien.

Con socios y socias en más de 120 países, la División Hospitality ofrece un buen asesoramiento centrado en soluciones antes, durante y después de la compra. Además de la logística, Villeroy & Boch garantiza la disponibilidad constante de las gamas de vajilla, cristalería y cubertería seleccionadas para el programa AAA (Article Always Available).

La divisione Hospitality, con partner in oltre 120 paesi, offre ai suoi clienti una consulenza competente, prima, durante e dopo l'acquisto. Oltre a una logistica professionale, Villeroy & Boch garantisce la disponibilità costante di serie di stoviglie selezionate, bicchieri e posate con il programma AAA – Article Always Available.



Responsibility

Economy, environment and social. Villeroy & Boch is committed to the well-being of our employees and fellow human beings, and to the production of sustainable products. The efficient use of raw materials and energy as well as the reduction of emissions are therefore key components of our environmental strategy.

Économie, écologie et responsabilité sociale. Villeroy & Boch assume pleinement ses responsabilités liées à la durabilité des produits ou envers ses salariés et leurs semblables. L'utilisation efficace des matières premières et de l'énergie, et la réduction des émissions constituent ainsi des éléments essentiels de notre stratégie environnementale.

Ökonomie, Ökologie und Soziales. Villeroy & Boch hat es sich zur Aufgabe gemacht, Verantwortung sowohl für nachhaltige Produkte als auch für Mitarbeiter:innen und Mitmenschen zu übernehmen. Der effiziente Einsatz von Rohstoffen und Energie sowie die Reduktion von Emissionen sind daher wesentlicher Bestandteile unserer Umweltstrategie.

Economía, ecología y cuestiones sociales. Villeroy & Boch se ha propuesto asumir la responsabilidad de los productos sostenibles, así como de su personal y el resto de seres humanos. El uso eficiente de las materias primas y la energía, así como la reducción de las emisiones, son por tanto componentes esenciales de nuestra estrategia medioambiental.

Economia, ecologia e questioni sociali. Villeroy & Boch si è impegnata ad assumersi la responsabilità sia per i prodotti sostenibili, sia per i dipendenti e gli altri esseri umani. L'impiego efficiente delle materie prime e dell'energia, nonché la riduzione delle emissioni, sono quindi componenti essenziali della nostra strategia ecologica.



Own cogeneration unit for efficient energy

Trends & DIVERSITY

From banquets and fine dining to eco-friendly take-away solutions and hip trendy designs, such as our Pottery style – the Villeroy & Boch product range is particularly diverse and offers high-quality products in premium quality, which are ideal for professional use in gastronomy and the hotel industry.

Qu'il s'agisse de banquets ou de cuisine gastronomique, de solutions de vente à emporter respectueuses de l'environnement ou de designs tendance comme le style poterie : le vaste assortiment de Villeroy & Boch est polyvalent et propose des produits d'une qualité exceptionnelle, parfaits pour les professionnels de la restauration et l'hôtellerie.

Von Bankett über Fine Dining bis hin zu umweltfreundlichen Take-Away Lösungen oder angesagten Trenddesigns wie dem Pottery-Style: Das breite Sortiment von Villeroy & Boch ist besonders vielseitig und bietet hochwertige Produkte in bester Premiumqualität, die perfekt geeignet sind für den professionellen Einsatz in der Gastronomie und Hotellerie.

Desde banquetes y alta cocina hasta soluciones ecológicas para llevar o diseños de moda como estilo de cerámica: la amplia gama de Villeroy & Boch es especialmente versátil y ofrece productos de primera calidad que se adaptan perfectamente al uso profesional en la restauración y la hostelería.

Dai banchetti al Fine Dining, alle soluzioni da asporto attente all'ambiente o ai design di tendenza come lo stile Pottery: L'ampia gamma di Villeroy & Boch è particolarmente versatile e offre prodotti pregiati nella migliore qualità premium, che sono perfettamente adatti per l'uso professionale nella ristorazione e nel settore alberghiero.



CUSTOM MADE *Solutions*

Villeroy & Boch offers a comprehensive overall concept of premium tableware and professional “Custom Made Solution” services. Perfectly tailored to your individual requirements, we decorate our high-quality porcelain with your trademark or emblem, including characteristic slogans or a design of your choosing.

Villeroy & Boch propose un concept global complet d'arts de la table de haute qualité et de services professionnels de solutions sur mesure. Afin de répondre à vos besoins individuels, nous décorons notre porcelaine de haute qualité avec le nom ou l'emblème de votre marque, ou encore avec des slogans caractéristiques ou le design de votre choix.

Villeroy & Boch bietet ein umfassendes Gesamtkonzept aus hochwertiger Tischkultur und professionellen „Custom Made Solution“ Services. Perfekt abgestimmt auf Ihre individuellen Ansprüche, dekorieren wir unser hochwertiges Porzellan mit Ihrem Markenzeichen oder Emblem, mit charakteristischen Slogans oder einem von Ihnen ausgewählten Design.

Villeroy & Boch ofrece un concepto global de menaje de mesa de alta calidad y servicios profesionales “Custom Made Solution”. Perfectamente adaptada a sus necesidades individuales, decoramos nuestra porcelana de alta calidad con el nombre o el emblema de su marca, con eslóganes característicos o con un diseño seleccionado por usted.

Villeroy & Boch offre un concetto globale completo di stoviglie di alta qualità e servizi professionali di “Custom Made Solution”. Rispondendo perfettamente alle vostre esigenze individuali, decoriamo la nostra porcellana di alta qualità con il vostro marchio o emblema, con slogan caratteristici o con un design a vostra scelta.



ZAN sushi restaurant (Sweden)



Hotel Bell Rock (Germany)



Venice Simplon-Orient-Express (Italy)

References

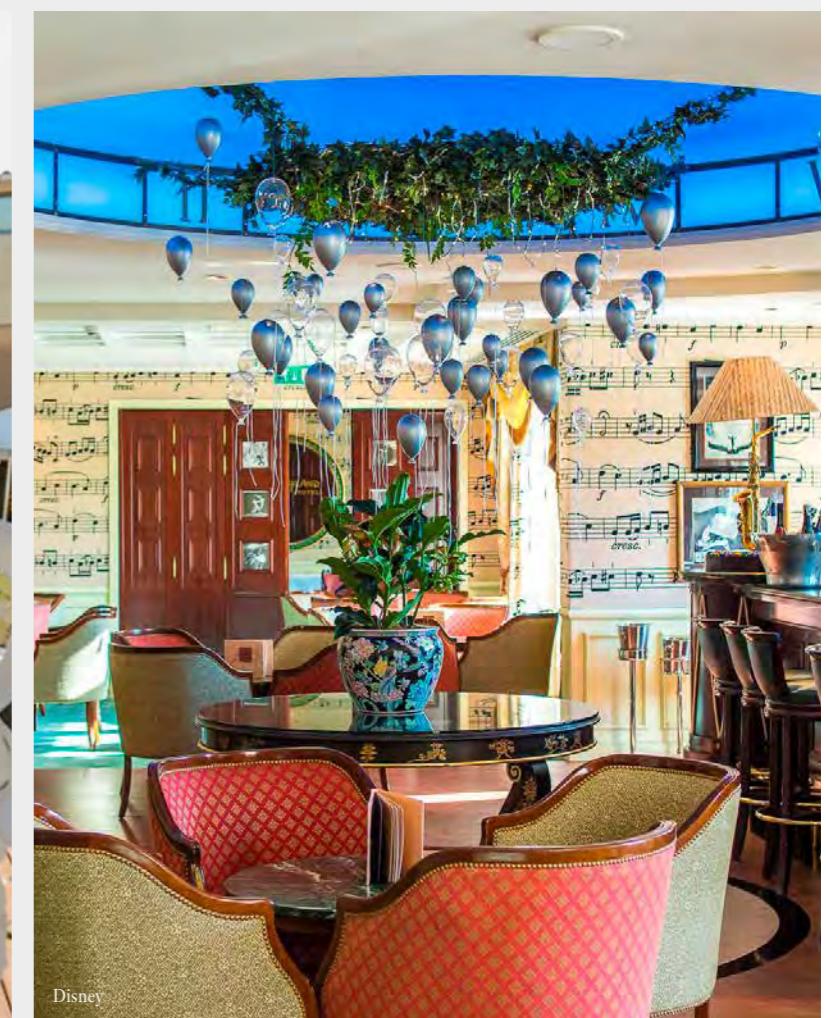
Whether haute cuisine, award-winning star-rated cuisine, a trendy local place, a cult bar on the beach or a modern coffee shop - the high-quality tableware from Villeroy & Boch is at home in hotels and restaurants around the world, embodying the highest standards of quality and design based on our professional expertise.

Qu'il s'agisse de haute gastronomie, de cuisine étoilée primée, d'un bistrot branché avec une scène, d'un bar de plage culte ou d'un café moderne, la vaisselle de Villeroy & Boch incarne dans les hôtels et restaurants du monde entier les plus hauts standards de qualité et de design : c'est la meilleure preuve de notre expertise professionnelle.

Ob Haute Cuisine, prämierte Sterneküche, trendiges Szene-Lokal, Kultbar am Strand oder moderner Coffee Shop – Die hochwertige Tischkultur von Villeroy & Boch ist in Hotels und Restaurants rund um die Welt zu Hause und steht für höchste Ansprüche an Qualität und Design und ist der beste Beweis für unsere professionelle Kompetenz.

Ya sea en la alta cocina, restaurantes galardonados, bares de moda, bares de culto en la playa o en modernas cafeterías, el menaje de mesa de alta calidad de Villeroy & Boch se encuentra en hoteles y restaurantes de todo el mundo y representa los máximos estándares de calidad y diseño; asimismo, es la mejor prueba de nuestra competencia profesional.

Che si tratti di alta cucina, della cucina stellata, di locali alla moda, bar famosi sulla spiaggia o moderne caffetterie: i pregiati articoli di Villeroy & Boch sono di casa negli hotel e nei ristoranti di tutto il mondo e rappresentano gli standard più elevati di qualità e design e sono la migliore prova della nostra competenza professionale.



Glaßware

The high-quality collections from Villeroy & Boch offer the right glasses for every dining situation. Whether all-rounders, special glasses or truly exquisite designs for upscale gastronomy – our extensive range offers the ideal combination of functionality and quality for committed restaurateurs.

Les collections de haute qualité de Villeroy & Boch proposent les verres parfaits quel que soit le type de repas. Qu'il s'agisse de verres polyvalents, de verres spéciaux ou du petit plus pour la gastronomie haut de gamme, notre vaste assortiment propose la combinaison idéale associant fonctionnalité et qualité pour des gastronomes passionnés.

Die hochwertigen Kollektionen von Villeroy & Boch bieten für jede Dining-Situation die richtigen Gläser. Ob Allrounder, Spezialgläser oder das gewisse Etwas für die gehobene Gastronomie – unser umfangreiches Sortiment liefert die ideale Kombination aus Funktion und Qualität für engagierte Gastronom:innen.

Las colecciones de alta calidad de Villeroy & Boch ofrecen las copas adecuadas para cualquier comida. Ya sean vasos polivalentes, vasos especiales o vasos con ese toque especial propio de la gastronomía de alto nivel, nuestra amplia gama ofrece la combinación ideal de funcionalidad y calidad para los gastrónomos y las gastrónomas más exigentes.

Le pregiate collezioni di Villeroy & Boch propongono i bicchieri giusti per ogni situazione culinaria. Che si tratti di bicchieri universali, speciali o di elementi particolari per la gastronomia di alto livello, la nostra vasta gamma offre la combinazione ideale di funzionalità e qualità per i ristoratori impegnati.





RANGE OVERVIEW



ENTREE
p. 274



LA DIVINA
p. 278



MAXIMA
p. 282



PURISMO
p. 286



BOSTON
p. 290



BOSTON COLOURED
p. 293



ENTRÉE

— Collection —

Whether dining, at a bar or banquet, Entrée is the perfect all-rounder for your all-day business. The simple design of the glasses and goblets makes them perfect for any occasion and draws attention to the exquisite beverages they contain.

Pour un dîner, un bar ou un banquet : Entrée est la collection polyvalente parfaite pour un usage quotidien. Le design simple de ses gobelets et verres à pied est idéal en toutes occasions et attire l'attention sur le vin raffiné se trouvant dans le verre.

Ob Dining, Bar oder Bankett: Entrée ist der perfekte Allrounder für das All Day Business. Das schlichte Design der Gläser und Kelche passt ideal zu jedem Anlass und lenkt die Aufmerksamkeit auf die edlen Tropfen im Glas.

Para comedores, bares o banquetes: Entrée es una serie versátil y perfecta para cualquier momento del día. El diseño sencillo de los vasos y las copas es ideal para cualquier ocasión y convierte en protagonistas a las elegantes gotas del vaso.

Cena, bar o banchetto? Entrée è la soluzione universale per le attività quotidiane. Il design sobrio dei bicchieri e dei calici è ideale per ogni occasione e richiama l'attenzione sul ricercato contenuto del bicchiere.





OCR 11-3658-7808
Red wine goblet, set 4 pcs.
198 mm · 0,481 | 7½" · 16 oz.



OCR 11-3658-7818
White wine goblet, set 4 pcs.
186 mm · 0,31 | 7⅓" · 10 oz.



OCR 11-3658-7809
Champagne flute, set 4 pcs.
205 mm · 0,251 | 8" · 8½ oz.



OCR 11-3658-7864
Brandy glass, set 4 pcs.
132 mm · 0,41 | 5⅓" · 13½ oz.



OCR 11-3658-7866
Sherry glass, set 4 pcs.
169 mm · 0,11 | 6⅔" · 3⅓ oz.



OCR 11-3658-7867
Beer goblet, set 4 pcs.
185 mm · 0,421 | 7⅓" · 14½ oz.



OCR 11-3658-7894
Glass 1, set 4 pcs.
100 mm · 0,571 | 4" · 19½ oz.



OCR 11-3658-7826
Glass 2, set 4 pcs.
110 mm · 0,481 | 4⅓" · 16½ oz.



OCR 11-3658-7895
Glass 3, set 4 pcs.
143 mm · 0,621 | 5⅔" · 21 oz.



LA DIVINA

Collection

Special occasions call for special glasses that can turn every reception into a dazzling success. The timeless La Divina collection is tailored to sophisticated tastes. The rounded shape of the glasses allows the bouquet of full-bodied wines and smoky whisky to develop and beautifully showcases sparkling champagne.

Les occasions spéciales exigent des verres originaux afin que chaque réception soit un véritable succès. Avec la collection intemporelle La Divina, vous satisferez aux exigences les plus élevées. La forme bombée des verres permet au bouquet des vins ou des whiskys fumés de s'épanouir pleinement et met habilement en scène des champagnes pétillants.

Besondere Anlässe verlangen nach besonderen Gläsern, die jeden Empfang zu einem vollen Erfolg werden lassen. Mit der zeitlosen Kollektion La Divina werden Sie jedem gehobenen Anspruch gerecht. Die bauchige Form der Gläser entfaltet das Bouquet vollmundiger Weine, sowie rauchigen Whiskys und setzt prickelnden Champagner gekonnt in Szene.

Las ocasiones especiales merecen unos vasos especiales que conviertan cada recepción en un gran éxito. La colección atemporal La Divina satisface los requisitos más exigentes. La forma protuberante de los vasos ayuda a desplegar el aroma de los mejores vinos, el vaho del whisky o el chisporroteo del champán.

Per le occasioni speciali sono necessari bicchieri altrettanto speciali, perché ogni ricevimento abbia successo. Con la collezione senza tempo La Divina soddisferete i più esigenti. La forma bombata dei bicchieri lascia sprigionare il bouquet di vini corposi e di whisky dall'aroma affumicato e valorizza sapientemente spumeggianti champagne.





OCR 16-6621-0021
Burgundy wine goblet
243 mm · 0,681 | 9¾" · 23 oz.



OCR 16-6621-0020
Red wine goblet
235 mm · 0,471 | 9¾" · 15½ oz.



OCR 16-6621-0130
Water/Bordeaux wine goblet
252 mm · 0,651 | 10" · 22 oz.



OCR 16-6621-0035
White wine goblet
227 mm · 0,381 | 9" · 12½ oz.



OCR 16-6621-0072
Champagne flute
252 mm · 0,261 | 10" · 8½ oz.



OCR 16-6621-1300
Water goblet
145 mm · 0,331 | 5½" · 11½ oz.



OCR 16-6621-1410
Whisky tumbler
94 mm · 0,361 | 3½" · 12½ oz.



OCR 16-6621-3660
Longdrink glass
149 mm · 0,441 | 5½" · 14½ oz.



MAXIMA
— Collection —

Stylish wine enjoyment for discerning guests. The shape of every glass was specially designed to skilfully emphasise the best characteristics of wine and champagne. The elegant, voluminous goblets are therefore ideal for celebrating with especially fine drinks.

Une dégustation du vin pour les clients les plus exigeants. La forme de chaque verre a été spécialement conçue pour mettre habilement en avant les meilleures propriétés du vin et du champagne. Leurs calices élégants et volumineux sont ainsi parfaits pour mettre à l'honneur des vins raffinés.

Stilvoller Weingenuss für anspruchsvollen Gäste. Die Form eines jeden Glases wurde speziell dafür designt, die besten Eigenschaften von Wein und Champagner gekonnt in den Vordergrund zu rücken. Die eleganten, großvolumigen Kelche eignen sich somit hervorragend zum Zelebrieren besonders edler Tropfen.

Para disfrutar del vino con mucho estilo y con los invitados más exigentes. La forma de cada uno de sus vasos está diseñada especialmente para sacar lo mejor del vino y el champán. Las elegantes copas de gran volumen son, por tanto, ideales para tomar vinos muy refinados.

Tutto il piacere del vino con stile per i vostri ospiti più esigenti. La forma di ogni singolo bicchiere è stata disegnata appositamente per esaltare in modo sapiente le caratteristiche migliori di vino e champagne. I calici eleganti e dalle grandi dimensioni sono quindi ideali per esaltare vini particolarmente pregiati.





OCR 11-3731-0010
Bordeaux wine glass
252 mm · 0,65 l | 10" · 22 oz.



OCR 11-3731-0011
Burgundy wine goblet
225 mm · 0,79 l | 8½" · 26½ oz.



OCR 11-3731-0031
White wine goblet
240 mm · 0,37 l | 9¾" · 12½ oz.



OCR 11-3731-0072
Champagne flute
265 mm · 0,15 l | 10¾" · 5 oz.



PURISMO
— Collection —

Purismo offers beautiful wine goblets as well as stylish glasses for sparkling champagne and elaborate spirits, which can develop their full sensory character thanks to the clear, reduced design. This elegantly simple glass range is designed for maximum pleasure.

Purismo propose des beaux verres à vin ainsi que des verres élégants pour le champagne pétillant et les spiritueux sophistiqués qui développeront tout leur caractère sensoriel grâce à leur design net et épuré. Une gamme élégante et simple pour le plaisir à l'état pur.

Purismo bietet formschöne Weinkelche sowie stilvolle Gläser für spritzigen Champagner und aufwendige Spirituosen, die dank des klaren, reduzierten Designs ihren vollen sensorischen Charakter entfalten. Die elegante, unkomplizierte Glaslinie für puren Genuss.

Purismo ofrece copas de vino de formas bonitas, así como elegantes copas para champán y licores de lujo, que desarrollan todo su carácter sensorial gracias a su diseño claro y reducido. Una cristalería elegante y sencilla para el puro placer.

Purismo propone calici da vino delle forme accattivanti e bicchieri eleganti per champagne frizzante e liquori elaborati, che dispiegano il loro pieno carattere sensoriale grazie al design chiaro e sobrio. Una linea di bicchieri elegante e semplice da gustare al meglio..





OCR 11-3780-0021
Red wine goblet full-bod.
208 mm · 0,55 l | 8½" · 18½ oz.



OCR 11-3780-0025
Red wine goblet intric+del
230 mm · 0,57 l | 9" · 19½ oz.



OCR 11-3780-0031
White wine goblet soft+round
198 mm · 0,39 l | 7½" · 13½ oz.



OCR 11-3786-8062
Tumbler small, set 2 pcs.
95 mm · 0,32 l | 3¾" · 10½ oz.
Bar, Beer & Specialities



OCR 11-3780-0035
White wine goblet fresh+lig.
218 mm · 0,41 l | 8½" · 13½ oz.



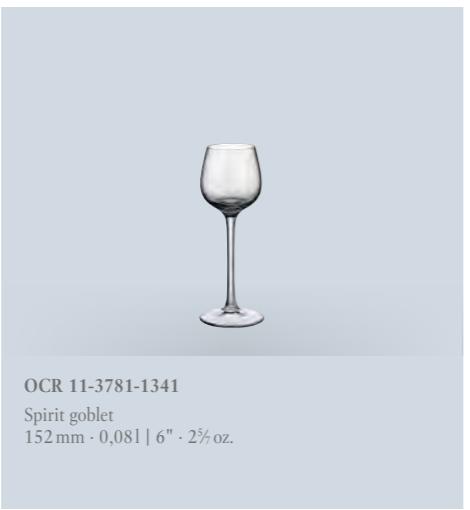
OCR 11-3781-0070
Champagne glass
250 mm · 0,27 l | 9½" · 9½ oz.



OCR 11-3781-0072
Champagne flute
245 mm · 0,18 l | 9½" · 6½ oz.



OCR 11-3781-0620
Brandy goblet
137 mm · 0,47 l | 5½" · 15½ oz.



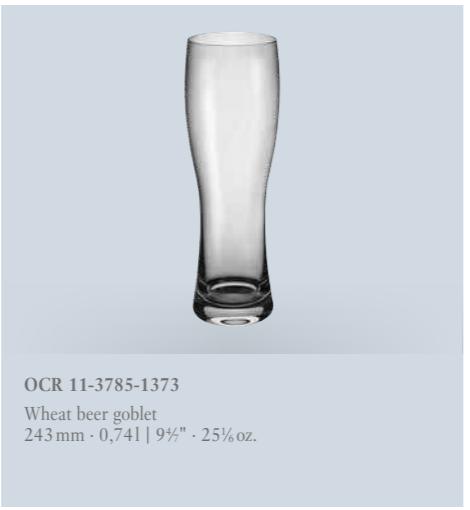
OCR 11-3781-1341
Spirit goblet
152 mm · 0,08 l | 6" · 2½ oz.



OCR 11-3785-1360
Beer goblet
175 mm · 0,36 l | 6½" · 12½ oz.



OCR 11-3785-1370
Pilsener beer flute
200 mm · 0,41 l | 7½" · 13½ oz.



OCR 11-3785-1373
Wheat beer goblet
243 mm · 0,74 l | 9½" · 25½ oz.



OCR 11-3786-8240
Shot glass, set 2 pcs.
83 mm · 0,06 l | 3¾" · 1½ oz.
Bar, Beer & Specialities



BOSTON
— Collection —

Whether in red, blue, green or transparent: the glasses of the Boston collection are true all-rounders. The striking, faceted pattern and the robust, high-quality crystal glass make this glass series an attractive highlight in any setting.

En rouge, en bleu, en vert ou transparents: les verres de la collection Boston sont de véritables articles polyvalents. Avec leur motif à facettes expressif et leur cristallin robuste de haute qualité, ces verres attirent tous les regards quelle que soit la situation.

Ob in Rot, Blau, Grün oder Transparent: Die Gläser der Kollektion Boston sind ein wahrer Allrounder. Ein ausdrucksstarkes Facettenmuster und das robuste, hochwertige Kristallglas machen die Glasserie in jeder Situation zu einem attraktiven Blickfang.

Ya sean rojos, azules, verdes o transparentes, los vasos de la colección Boston son muy versátiles. Su expresivo patrón facetado y su sólido vidrio de cristal de alta calidad hacen que la colección de cristalería sea el centro de todas las miradas en cualquier situación.

Rossi, blu, grigi o trasparenti: I bicchieri della collezione Boston rappresentano la versatilità per eccellenza. Un motivo variegato espressivo e cristallo robusto di alta qualità rendono la serie di bicchieri un accattivante richiamo visivo in qualsiasi situazione.





OCR 11-7299-0020
Red wine goblet
132 mm · 0,31 l | 5½" · 10½ oz.



OCR 11-7299-0030
White wine goblet
120 mm · 0,23 l | 4¾" · 7½ oz.



OCR 11-7299-0070
Champagne flute
163 mm · 0,15 l | 6¾" · 5 oz.



OCR 11-7309-0020
Red wine goblet red
132 mm · 0,31 l | 5½" · 10½ oz.



OCR 11-7309-0760
Individual bowl red
114 x 81 mm · 0,43 l | 4½ x 3½" · 14½ oz.



OCR 11-7309-1410
Tumbler red
100 mm · 0,33 l | 4" · 11½ oz.



OCR 11-7299-0110
Highball/Beer tumbler
162 mm · 0,41 l | 6¾" · 13½ oz.



OCR 11-7299-0130
Water glass
144 mm · 0,41 l | 5¾" · 13½ oz.



OCR 11-7299-0760
Individual bowl
114 x 81 mm · 0,43 l | 4½ x 3½" · 14½ oz.



OCR 11-7309-0021
Red wine goblet blue
132 mm · 0,31 l | 5½" · 10½ oz.



OCR 11-7309-0761
Individual bowl blue
114 x 81 mm · 0,43 l | 4½ x 3½" · 14½ oz.



OCR 11-7309-1411
Tumbler blue
100 mm · 0,33 l | 4" · 11½ oz.



OCR 11-7299-1410
Tumbler
100 mm · 0,33 l | 4" · 11½ oz.



OCR 11-7309-0022
Red wine goblet green
132 mm · 0,31 l | 5½" · 10½ oz.



OCR 11-7309-0762
Individual bowl green
114 x 81 mm · 0,43 l | 4½ x 3½" · 14½ oz.



OCR 11-7309-1412
Tumbler green
100 mm · 0,33 l | 4" · 11½ oz.

Care

INSTRUCTIONS

CARE INSTRUCTIONS FOR PORCELAIN

- Select a low temperature programme for a mild wash.
- Because of regional variation in the quality of water, make sure sufficient decalcifying agent is used.
- Take care when arranging the items in the dishwasher, chips and cracks occur often at this stage.
- Observe the manufacturer's advice on wash time and quantity of detergent.
- Large solid objects should be washed by hand.
- Open the dishwasher once the wash cycle is over to allow the steam to escape and prevent condensation from forming.

CARE INSTRUCTIONS FOR CUTLERY

- Wash immediately after use. If cutlery is left unwashed over a lengthy period, acids from food residue can attack the oxide layer protecting the rust-proof stainless steel.
- Similarly, the risk of tarnishing can be avoided by washing the cutlery immediately.
- Place the cutlery in the cutlery basket with the handles pointing downwards - upright and unsorted, thus enabling the water jets to access all soiled parts in optimum effect.
- Remove the cutlery immediately from the dishwasher as soon as the washing cycle is complete; items that are still damp should be wiped dry.

CARE CONSTRUCTIONS FOR DRINKING GLASSES

- To avoid breakage during the wash place the glasses so that they don't touch each other.
- Always put the glasses in the upper compartment.
- Stemmed glasses shouldn't be placed in the corners in order to let the washing liquid reach all items.
- To keep the shininess of your glasses respect the washing programs, the amount of detergents, the temperature and check the mildness of the water.
- Rather choose a short and low temperature program.
- Respect the given quantity for detergents and use a special glass agent to preserve your glasses.
- The detergents shouldn't contain any sand and should be soft to not damage the glasses.
- Fill the salt compartment regularly to milder the water and avoid limescale marks.
- Keep filter, helix and pipes clean.
- At the end of the cycle open the dishwasher during 5-10 minute to avoid marks left on the glasses by the steam.
- Hold the glasses by the bottom when putting them away to avoid finger marks.
- Glasses with gold or silver pattern as well as hand painted should be washed by hand.





21, Markarian Building, Street 401, Mkalles
T: +961 1 694 194 M: +961 76 444 660
P.O.Box 55240 Sin El Fil, Lebanon
E-mail sales@mghotelsupplies.com
f MG SUPPLIES @ MG.SUPPLIES